

OK 15 PED x 11 25-04-19

608



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010087148
Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

137756

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

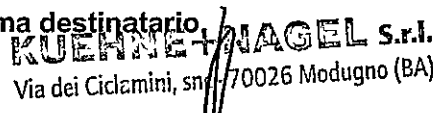
Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	07/22/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 249623 PO: 5500036934	Rev 968 U/M EA 180238360 500P56 1055	18,144.0000	0.95259 7 PEDS	17,283.79
000020	2501243506 GET506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 249626 PO: 5500036934	Rev 968 U/M EA 180238361 500P56 1056	2,592.0000 ↑ 15552	0.91674 6 PEDS	2,376.19
000030	2501243506 GET506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 249626 PO: 5500036934	Rev 968 U/M EA	12,960.0000	0.91674	11,880.95
000040	2511104301 GET301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 249628 PO: 5500039439	Rev 737 U/M EA 180238362 500P56 1077	3,888.0000	1.47159 2 PEDS	5,721.54
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	37,262.47
				Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US				Total Inv Price	\$ 37,262.47
CALL OFF # 63-2019 DATE: 07-25-2019					
15 PALLETS					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

		Documento di trasporto	
Mittente MPP PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728. ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 25-07-2019	N° progressivo 608	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number 2511104301 2501243403 2501243506	Descrizione Ruote dentate Ruote dentate Ruote dentate	Quantità 3888 18144 15552	Fatt. Fornitore 1010087148 1010087148 1010087148
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 15	Ora 09:00	Data trasporto 25-07-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario  KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) 25 LUG 2019	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249623

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/22/2019	5500036934	018434-00	252	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 068 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					18,144	18,144
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 63-2019 DATE: 07-25-2019 7 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249626

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/22/2019	5500036934	018435-00	216	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 063 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					12,960	2,592
000002	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 064 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					12,960	
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 63-2019 DATE: 07-25-2019 6 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 249628

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
07/22/2019	5500039439	018436-00	72	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 062 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					3,888	3,888
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 63-2019 DATE: 07-25-2019 2 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 5117,18000 p.n. 4647,68000 vs 33249,290		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00026665F 24/07/19	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 15 1/4181/1/MV/			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fini dei dritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A. 16 Paese di origine U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
			29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
			32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001			
			34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 682,28000		36 Preferenze 100	
			37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 619,68000		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-107-Q-10062019---ITO18100		41 Unita' supplementari 5105,33		42 Prezzo dell'articolo 5105,33		
		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 5105,33		
		46 Valore statistico 5105,33		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014006M		
		49 Identificazione del deposito 103242C		50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 24/07/19		
		55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		57 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 7 VAL.FATT.:17283,79 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.130/U DD.08.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9588) CALL OFF NUMBER: 63/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 5001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 2388,10000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 2169	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087148 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-130-U-08072019---IT018100		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 15422,32	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 15422,32								
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 VAL.FATT.:14257,14 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.133/R DD.15.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9643) CALL OFF NUMBER: 63/2019	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 5001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 2046,80000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1859	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087148 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-133-R-15072019---IT018100		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12721,64	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 12721,64								
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	15422.32	2.7 %	416.40	F	A00	12721.64	2.7 %	343.48	F
	405	15838.72	22 %	3484.52	G	405	13065.12	22 %	2874.33	G
	406	15838.72	22 %	- 3484.52	G	406	13065.12	22 %	- 2874.33	G
Totale primo articolo: 416,40					Totale secondo articolo: 343,48					
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
						405	7512.35		Esemplare per il paese di destinazione	
						406	-7512.35			
						A00	897.72			
Totale terzo articolo:					T.G.:		897.72	C UFFICIO DI PARTENZA		
								REG.4 N.00026665F DEL 24-07-2019 A 93 N.009102		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26665F del 24/07/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	15	Totale massa lorda	5117.18
Tot. Dir. Acc.	897.72	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	897.72	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	897.72	Data Conv.	24/07/2019		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	4QD2XN
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	9102	Del	24/07/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato USD 37262.47 (1.12070)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 26665F del 24/07/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.28 - Peso netto: 619.68 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 2388.1 - Peso netto: 2169.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2046.8 - Peso netto: 1859.0 - Qnta suppl.: n.d.